

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara)

MUNICIPIO: Sigüenza

PROVINCIA: Guadalajara

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 4269; CIHM 4, 67

N. INV: Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sepulcro

TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: Sepulcro

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 210 x 8

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 1

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: M

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Hic iacet venerabilis dominus Bernardus...Bacha, archidiaconus, qui migravit ad Deum quinto idus iulii de MCCCCLXXI.

Lectura dada por CIHM 4, 67.

APARATO CRÍTICO:

i]aç[e]t, jacet (Quadrado y De la Fuente, 1978)

i]u[l]ii, jului (Quadrado y De la Fuente, 1978) iullii (Peces Rata, 1988)

dns, **dnus** (Quadrado y De la Fuente, 1978) **dmus** (Peces Rata, 1988)

Peces Rata (1988) no transcribe quot
hicquot

TRADUCCIÓN:

Aquí yace el señor Bernardo...Bacha, arcediano, que marchó hacia Dios el día 11 de julio de 1471.

Traducción dada por CIHM 4, 67.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 4, 67

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción se encuentra bajo la arcada inmediata al crucero, en la nacela del sepulcro.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica minúscula.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1471, siglo XV.

CRIT. DAT.: Datación dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4269; CIHM 4, 67; CIHM = Santiago Fernández, Javier - Francisco Olmos, José María de (2018) Guadalajara (Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium; v. 4), León, nº67, p. 158. Peces Rata (1988) Paleografía y Epigrafía en la catedral de Sigüenza, Sigüenza, núm. 59, pp 41-42. Quadrado, J.M. - Fuente, V. de la (1978) España, sus monumentos y sus artes. Castilla La Nueva. Tomo II: Guadalajara y Cuenca, Barcelona, [1ª edición Barcelona, 1886], pp. 184-185, n. 1.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



CIHM 4,67